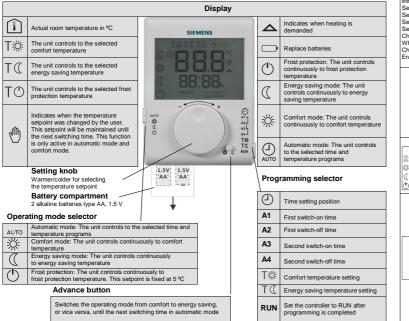
SIEMENS

Operating instructions

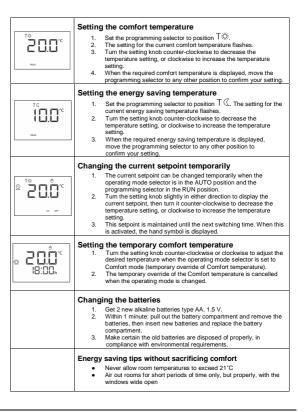
RDJ100

The RDJ100 is a room thermostat with a 24-hour time program that allows you to set the desired room temperature (setpoint) for the desired time. The unit features an ergonomic setting knob for easy temperature control.



Introduction	DE	
This leaflet provides eas RDJ100 room thermosta	EN	
Contents		FR
Commissioning Initial power-up		п
Setting the time Setting switch-on and switch-off times		
Setting the comfort temperature Setting the energy saving temperature		
Changing the current set What does the Advance	ES	
Changing batteries Energy saving tips	button do:	PT
Energy saving apo		cs
1.5V 1.5V	Commissioning Remove the black transit tabs	
	from the alkaline batteries. Check to see if the battery	HU
	compartment is in its correct	PL
'AA' 'AA'	 If no batteries are inserted, fit 2 alkaline batteries type AA in 	SV
	the battery compartment	FI
	Initial power-up	ZH
© 88:88⊾ « 88:88⊾	Once batteries are inserted, all symbols	TD
	are displayed as shown for about 2 seconds.	TR
PROG 14 DNOFF	2 seconds.	EL
	Setting the time	RO
	1. Set the programming selector to	DA
	position (). The current time setting flashes	
	 Turn the setting knob to the left to decrease the time, or to the 	
C (.) 20:07h	right to increase the time 3. When the correct time is	
	displayed, move the programming selector to any	
	other position to confirm your setting	
	Soung	

R (6:30 h ¹⁹³ h ce	Setting the first switch-on time (first comfort time) 1. Set the programming selector to position A1. The setting for the first switch-on time flashes. 2. Turn the setting knob counter-clockwise to decrease the time, or clockwise to increase the time. 3. When the required switch-on time is displayed, move the programming selector to any other position to confirm your setting.
8:30, No. 10 No.	Setting the first switch-off time (first energy saving time) 1. Set the programming selector to position A2. The setting for the first switch-off time flashes. 2. Turn the setting knob counter-clockwise to decrease the time, or clockwise to increase the time. 3. When the required switch-off time is displayed, move the programming selector to any other position to confirm your setting.
R3 17:00 <i>h</i> 17:00 <i>h</i>	 Setting the second switch-on time (second comfort time) Set the programming selector to position A3. The setting for the second switch-on time flashes. Turn the setting fknob counter-clockwise to decrease the time, or clockwise to increase the time. When the required switch-on time is displayed, move the programming selector to any other position to confirm your setting.
84 22:00, No or	Setting the second switch-off time (second energy saving time) 1. Set the programming selector to position A4. The setting for the second switch-off time flashes. 2. Turn the setting knob counter-clockwise to decrease the time, or clockwise to increase the time. 3. When the required switch-off time is displayed, move the programming selector to any other position to confirm your setting.
Switch-on and switch-off times are related. When trying to set a switching time to a time after the next switching time, the latter time will automatically be moved forward (or backward).	



DE

FΝ